

Applicant's Full Name & Address 申請人名稱及地址

BR

Tel

Fax



International Chamber of Commerce – Hong Kong  
國際商會—香港區會

Date and Number (for Official Use only)

申請轉口產地來源證 / 加簽商業文件

**Application for the Re-Export Certificate of Origin  
Or Endorsement of Commercial Documents**

本人現代表上述公司向國際商會申請出口文件加簽，茲聲明：

- (i) 本人已獲公司授權申請及簽署出口商聲明書
- (ii) 本聲明書及呈交本會加簽的文件均正確完整

The undersigned, on behalf of the above-named company apply for Chamber endorsement on the following documents, and hereby declares:

- (i) that I am duly authorized to make and sign this declaration on behalf of the above named company
- (ii) that all the information contained in this declaration and the document(s) mentioned below are true and complete

加簽文件種類 Types of Endorsement

請在方格內加 √ 號  
Please tick the appropriate

- 發票 Invoice
- 裝箱單 Packing List
- 提單/空運提單 Bill of Lading/ Airway Bill
- 產地來源證 Certificate Of Origin
- 進/出口報關 Import/ Export Declaration
- 其他 Others \_\_\_\_\_

注意 Notes:

1 申請人應在修改的地方蓋印簽名

Any amendment to this form must be chopped and initialled by the applicant.

2 本會可在不給予解釋情況下拒絕接受申請

The Chamber may, without assigning any reason, refuse to accept any application.

3 本會在任何情況下，不會接受或承擔因申請此加簽文件而產生的任何損失

The Chamber neither assumes nor accepts liability for any loss or damage arising from this application or endorsement.

本會專用 For Official Use:

申請人姓名 Signatory's Name in Block Letters

|             |             |
|-------------|-------------|
| Received by | Approved by |
|             |             |

公司蓋章及簽署 Company Chop & Signature

日期 Date